



# رئاسة الجمهورية العربية المغربية

# الْجَانِيَةُ الْمُسْكُنِيَّةُ

رقم الإيداع بدار الكتب ٦٥ / ١٩٦٩

الهيئة العامة لشئون المطبع الاميرية - ١٩٨٥٢٩٤٦٣٧٢

وعلى القانون رقم ٩٧ لسنة ١٩٦٧ في شأن معاملة أفراد القوات  
الغربية عند الاستشهاد أو القتل أو الإصابة بسب العمليات الحربية ؛

، وعلى القانون رقم ٤ لسنة ١٩٦٨ بشأن القيادة والسيطرة على شئون الدفاع عن الدولة وعلى القوات المسلحة؛

وعلى القانون رقم ١٢ لسنة ١٩٦٨ بتعديل بعض أحكام قوانين  
القوات المسلحة ؛

وعلی ما ارتآه مجلس النبولة ،

**قرر القانون الآتي :**

مادة - يستبدل بنصوص المواد ٢، ١٩ (بند ١)، ٤٠، ٤٤، ١٣، ١١، ٥ (فقرة أخيرة)، ١٤، ١٦، ١٩، ٢٣، ٢٧ (فقرة ج)، ٥، ٦، ٨، ٩، ٢٧، ٢٩، ٣٠، ٣٤، ٣٦، ٣٧، ٣٨، ٣٩، ٤٤ (فقرة أولى)، ٤٦ (فقرة ثانية)، ٤٧، ٤٨، ٤٩ (فقرة أولى)، ٥٠، ٥١، ٥٢، ٥٣، ٥٤، ٥٥، ٥٦ (فقرة ثانية)، ٥٧، ٥٨، ٥٩، ٦٢، ٦٧ (فقرة أولى)، ٦٨، ٦٩، ٧٠، ٧١، ٧٢، ٧٣ (الفقرة الأخيرة)، ٧٤ (فقرة ثانية)، ٧٥ (فقرة ثانية)، ٧٦، ٧٧، ٧٩، ٨٧ (فقرة أولى)، ٨٩، ٩١ (فقرة ثانية)، ٩٤، ٩٥، ٩٧، ٩٨، ١١٠ (فقرة ثانية)، ١١٥، ١١٦، ١١٧ (فقرة ثانية)، ١١٨ من القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ المشار إليه النصوص الآتية:

**”مادة ٦ - تسرى أحكام هذا القانون على المستهلكين الآخرين بعد الموجوبين بالخدمة وقت العمل به والذين يعيثون بعد العمل به :**

## قرار رئيس الجمهورية العربية المتحدة

بالقانون رقم ٩٠ لسنة ١٩٦٨

بتعديل بعض أحكام القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤  
بشأن المعاشات والمكافآت والتأمين والتعويض  
للقوات المسلحة

باسم الأمة  
رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الدستور :

وعلی القانون رقم ١٥ لسنة ١٩٦٧ بتفويض رئيس الجمهورية  
بإصدار قرارات لها قوة القانون .

و على القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ بإصدار قانون التأمين والمعاشات  
لموظفي الدولة ومستخدمها وعماها المدنيين .

وعلى القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ في شأن المعاشات والكافأت  
والتأمين والتعويض للقوات المسلحة؛

ـ وعلى القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٦٤ في شأن شروط الخدمة والترقية  
لضباط الشرف والمساعدين وضباط الصف والجنود بالقوات المسلحة  
والقوانين المعدلة له ،

(ب) مدة الخدمة التي قضيت في القوات المسلحة وسبق أداء احتياطي معاش أو مبالغ ادخار عنها .

(ج) مدة الخدمة التي تقضى في الاستبداع فيما لا يجاوز خمس سنوات متصلة فإذا زادت عن ذلك لا تحسب الزيادة .

وتعتبر مدد الاستبداع التي يتخاللها مدد خدمة عاملة نقل كل منها عن سنة في حكم مدة الاستبداع المتصلة .

ولا يجوز حساب ضيائم أو مدد إضافية عن مدد الاستبداع كما لا تحسب في المعاش المددي التي تقضى في الاستبداع زيادة عن ثمان سنوات طوال مدة الخدمة .

(د) مدد الخدمة التي أدبت بالقوات المسلحة بدرجة مساعد أو بدرجة ضابط صف أو جندي من ذوى الرواتب العالية من تاريخ الحصول على هذه الرواتب ولم يسبق سداد احتياطي معاش أو مبالغ ادخار عنها .

(هـ) الضيائم والمدد الإضافية المنصوص عليها في المادتين ٦ ، ٧ :

(و) مدد الخدمة التي سبق أداء احتياطي معاش أو مبالغ ادخار عنها والتي قضيت في الحكومة أو الممارات أو المؤسسات العامة أو الوحدات الاقتصادية التابعة لها أو الخاصة الملكية السابقة أو الأوقاف الخصوصية الملكية السابقة وكذلك مدد الفصل السياسي التي تقرر حسابها في المعاش بمقدار تشريعات سابقة والتي سبق سداد احتياطي معاش أو مبالغ ادخار عنها .

(ز) مدد العمل السابقة التي يجوز حسابها في المعاش وفق أحكام أي قانون من قوانين المعاشات ولم يسبق سداد احتياطي معاش أو مبالغ ادخار عنها على أن تمحى مدد اليومية بواقع الشهر ستة وعشرون يوماً .

(ح) مدد استدعاء ضباط الاحتياط للخدمة بالقوات المسلحة ومدد التكليف بالخدمة في القوات المسلحة التي لا تدخل في إحدى الوظائف المنصوص عليها بالبندين (و ، ز) من هذه المادة وذلك بالنسبة لمن يعين منهم بالقوات المسلحة .

(أ) الضباط العاملون بالقوات المسلحة .

(ب) ضباط الشرف والمساعدون وذوى الرواتب العالية من ضباط الصف والجنود بالقوات المسلحة الرئيسية والفرعية .

(ج) ضباط الصف والجنود الجنود ومن في حكمهم بالقوات المسلحة الرئيسية والفرعية ووحدات الأعمال الوطنية في حدود الأحكام الخاصة بهم الواردہ بهذا القانون :

(د) الضباط وضباط الصف والجنود الاحتياط المستدعون للخدمة بالقوات المسلحة في حدود الأحكام الخاصة بهم الواردہ بهذا القانون .

(هـ) المكانون بخدمة القوات المسلحة في حدود الأحكام الخاصة بهم الواردہ بهذا القانون .

(و) العاملون المدنيون بالقوات المسلحة في حدود الأحكام الخاصة بهم الواردہ بهذا القانون :

(ز) متطوعو الحرس الوطني في حدود الأحكام الخاصة بهم الواردہ بهذا القانون .

ويتعتبر في حكم الجندين الزاماً ضباط الصف والجنود الذين يعاملون من الناحية المالية معاملة الجندين الزاماً سواء أكانوا متطوعين عاديين أو مجدهي خدمة بالراتب العادي من الجندين الإلزاميين أو من المتطوعين العاديين أو الطلبة المتطوعين بالمنشآت التعليمية بالقوات المسلحة مع مراعاة أحكام المادة ٧٦ فيما يختص بالطلبة المتطوعين بهذه المنشآت :

”مادة ٢ – بند (١) من الفقرة (أ) :

بالنسبة لغير الطيارين والملائين – الراتب الأصلى دون التعويضات الأخرى .

بند (٢) من الفقرة (أ) :

بالنسبة للطيارين والملائين – الراتب الأصلى للضباط مضافاً إليه راتب الطيران :

”مادة ٤ – مدد الخدمة التي تعطى الحق في المعاش أو المكافأة هي:

(أ) مدة الخدمة التي تقضى في القوات المسلحة ويستقطع عنها احتياطي معاش .

وإذا انتهت خدمة المتتفق قبل انتهاء الفترة المحددة لابداء رغبته في حساب مدة خدمته السابقة دون أن يبيى تلك الرغبة حسبت له المدة وفقاً لحكم البند (ط) من المادة ٤ وذلك إذا كان انتهاء الخدمة لأى سبب غير الوفاة وإن كانت الوفاة هي السبب حسبت مدة خدمته السابقة بالكامل في المعاش دون سداد أى أقساط عنها .

وتلتزم الجهات القائمة بتنفيذ قوانين المعاشات بتحويل المبالغ السابقة تحصيلها كاحتياطي معاش عن المدد المشار إليها في البند (ر) من المادة ٤ إلى حساب القوات المسلحة (الإيرادات العامة) عند إخطارها بذلك .

واستثناء من أحكام هذه المادة تعتبر التسويفات التي تمت بمقتضى ضم مدد الخدمة السابقة إلى مدة الخدمة المحسوبة في المعاش في ظل أي قانون من قوانين المعاشات الحكومية صحيحة ويستمر استقطاع المبالغ المستحقة عنها وفقاً للقواعد والشروط الواردة بثلاث القوانين .

”مادة ١١ – تنتهي خدمة ضباط الشرف والمساعدين وضباط الصف والجنود ذوى الرواتب العالية بالقوات المسلحة متى بلغوا السن الآتية:

#### بالقوات الفرعية      بالقوات الرئيسية

جندي	٥٠	٤٤ سنة
عرife	٥٠	٤٦ سنة
رقيب	٥٤	٤٨ سنة
رقيب أول	٥٤	٥٠ سنة
مساعدون	٥٨	٥٢ سنة
ضباط شرف	٥٨	٥٤ سنة

وذلك مع مراعاة أحكام المادة ١٣٥ من القانون رقم ١٠٦ لسنة ١٩٦٤ المعديل بالقانون رقم ٣١ لسنة ١٩٦٨ .

#### ”مادة ١٣ – فقرة أخيرة :

ويجب ألا تزيد المدة المحسوبة في المعاش على الثمين وثلاثين سنة على أنه بالنسبة لضباط الشرف والمساعدين وضباط الصف والجنود ذوى الرواتب العالية بالقوات المسلحة الفرعية فلا تزيد هذه المدة على ست وثلاثين سنة فإذا زادت مدة الخدمة الحقيقة والضيائم والمدد الإضافية

(ط) ثلثا مدد الخدمة السابقة التي لم يستقطع عنها احتياطي معاش أو مبالغ ادخار ولم يرغب المتتفق في سداد هذا الاحتياطي أو تلك المبالغ على أن تمحى الضيائم والمدد الإضافية التي تكون قد تخللت هذه المدد بالكامل .

”مادة ٥ – يشترط لحساب مدد الخدمة المقصوص عليها في البند (د، ز، ح) من المادة ٤ في مدد الخدمة التي تعطى الحق في المعاش أو المكافأة اتباع ما يأتي :

(أ) ابداء الرغبة كتابة في حساب تلك المدد أو ببعضها في موعد غايته سنة من تاريخ نشر هذا القانون أو من تاريخ الانتفاع بأحكامه أهماً أطول .

(ب) رد ما يكون قد صرف عنها من مكافأة أو ما أدته المزانة العامة أو الهيئات ذات الميزانيات المستقلة أو الملحقة أو الهيئة العامة للتأمينات الاجتماعية من المال المدخر وأداء احتياطي المعاش عن المدد التي لم يسبق أداؤه عنها بواقع تسعه في المائة من متوسط ما صرف خلافاً من الرواتب الأصلية .

ويتم أداء المبالغ المقصوص عليها في البند (ب) إما دفعة واحدة خلال ثلاثة أيام من تاريخ اعلام المتتفق بالمثل المستحق عليه أو على أقساط شهرية تخصم من الراتب لمدة تعادل مدة الخدمة التي استحقت عنها تلك المبالغ أو على أقساط شهرية أقصاها مائة قسط .

ويبدأ في اقتطاع الأقساط اعتباراً من راتب الشهر الثاني لابداء الرغبة وتحتبر مدة الخدمة السابقة مضمونة إلى مدة الخدمة التي تعطى الحق في المعاش أو المكافأة من أديت المبالغ المستحقة عنها أو بدئ في استقطاع أقساطها من الراتب أو تقرر خصمها من المكافأة أو اقتطاعها من المعاش على حسب الأحوال : وإذا انتهت خدمة المتتفق قبل أداء الأقساط المستحقة عليه استقطعت الأقساط من معاشه :

وفي حالة استحقاقه مكافأة بدلًا من المعاش تخصم منها جملة الأقساط الباقيه ويعنى من أداء باقي الأقساط في حالة انتهاء الخدمة بالوفاة أو بسبب عدم اللياقة الطبية :

وإذا لم تستنفد أنصبة المستحقين كامل الحد الأدنى المذكور في المفترتين السابقتين يعاد توزيعباقي عليهم بذات أنصبتهم وفي جميع الأحوال لا يجوز أن يقل نصيب كل مستحق عن ٥٠٠ ملرم“.

”مادة ١٩ - يسوى المعاش باعتبار جزء واحد من أربعين جزءاً من آخر راتب تقاضاه المتتفق وذلك عن مدة خدمته المحسوبة في المعاش على أنه بالنسبة لضباط الشرف والمساعدين وذوى الرواتب العالية من ضباط الصف والجنود بالقوات المسلحة الفرعية فيسوى المعاش على أساس جزء واحد من خمسة وأربعين جزءاً“.

”إذا انتهت خدمة المتتفق لبلوغه السن المحددة بالماضتين ١٠ ، ١١ ، ١٢ أقصى معاش رتبته أو درجتها الأصلية على أنه بالنسبة للمساعدين المتقاضين والرقاء أول الذين يتتجاوزون نهاية مربوط هذه الدرجة فيمنحون أربعة أخماس آخر راتب تقاضوه“.

”مادة ٢٣ - فقرة ١ ج“ :

إذا أمضى العميد غير الموصى برترقيته الحد الأقصى لمنحة الخدمة في رتبته دون أن يرقى أو حل دوره في الترقية أو بلغ سن معاش رتبته قبل ذلك، يحال إلى المعاش برتبة عقيد بقوة القانون.

ويسوى معاشه على أقصى معاش رتبته.

فقرة ١٥ :

إذا أمضى العميد نام التأهيل الحد الأقصى لمنحة الخدمة في رتبته دون أن يرقى أو حل دوره في الترقية ولم يشتمل الاختبار أو بلغ سن معاش رتبته قبل ذلك، يحال إلى المعاش برتبة عميد بقوة القانون.

ويسوى معاشه على أقصى معاش رتبة العميد.

فقرة ١٥ :

إذا أمضى العميد غير الموصى برترقيته الحد الأقصى لمنحة الخدمة في رتبته دون أن يرقى أو حل دوره في الترقية أو بلغ سن معاش رتبته قبل ذلك يحال إلى المعاش برتبة عميد بقوة القانون.

ويسوى معاشه على أقصى معاش رتبته“.

على ذلك فتصرف عن المدة الزائدة مكافأة للمحالين إلى المعاش بكلفة ألواءه وذلك علاوة على المعاش باعتبار راتب شهر عن كل سنة كاملة وبحد أقصى مقداره راتب خمسة أشهر وتحسب كسور السنة في حساب هذه المكافأة الواقع الشهر جزء من اثني عشر جزءاً، كما تستحق المكافأة المذكورة في حالة وفاة المتتفق لأى سبب وتوزع على المستحقين في معاشه بنسبة أنصبتهم فإذا لم تستغرق الأنصبة قيمة المكافأة بالكامل يعاد توزيعباقي عليهم بذات أنصبتهم“.

”مادة ١٤ - عند انتهاء الخدمة بالقوات المسلحة لأى سبب -فيها عدا النقل لوظيفة مدنية - ويصرف لضباط الشرف أو المساعدين أو المنظوع من ضباط الصف والجنود أو مجددى الخدمة منهم براتب عال منحة مالية عاجلة تعادل ما كان يتقاضاه من راتب وتعويضات عن شهر ، ولا تصرف هذه المنحة إلا مرة واحدة .

وفي حالة وفاة أحددهم وهو بالخدمة فتصرف ثلاثة أمثال هذه المنحة للمستحقين عنه .

وفي حالة وفاة صاحب المعاش يكون صرف هذه المنحة الواقع ثلاثة أمثال معاشه وما يضاف إليه من علاوات .

تصرف هذه المنحة بالكامل دفعة واحدة إلى المستحقين معاشاً عن المتوفى علاوة على ما يستحقونه من معاش ، وتوزع عليهم بنسبة أنصبتهم في المعاش .

فإن لم تستغرق الأنصبة كامل المنحة وزع عليهمباقي بنسبة أنصبتهم ولا يجوز استرداد هذه المنحة من المعاشات أو المكافآت المستحقة للمستحقين عن المتتفق أو صاحب المعاش كما لا يجوز الحجز عليها وفاء لأى دين يكون على المتتفق أو على المستحقين عنه“.

”مادة ١٦ - تربط المعاشات التي تسوى بمقتضى أحكام هذا القانون لغير ضباط الصف والجنود المحتجزين ومن في حكمهم بحد أقصى مقداره ستة جنيهات للمتفق أو للمستحقين عنه ؛

لأنما في حالة إنهاء الخدمة بسبب الإصابة أو الاستشهاد أو فقدان العمليات الحربية أو بسبب الإصابة أو الوفاة أو فقدان إحدى الحالات المنصوص عليها في المادة ٣١ فيكون الحد الأدنى للمعاش عشرة جنيهات.

”مادة ٣١ – يمنع من يصاب بعجز كلي بسبب العمليات الحربية معاشاً شهرياً يعادل خمسة أسداس أقصى مرتبه الرتبة أو الدرجة التالية لرتبته أو درجته الأصلية .

أما من يصاب بعجز جزئي فيمنع معاشاً شهرياً يعادل نصف أقصى مربوط الرتبة أو الدرجة التالية لرتبته أو درجته الأصلية . أو يسوى معاشه في كلتا الحالتين على أساس راتبه ومدة خدمته مضافاً إليها خمس سنوات أيهما أفضل وبشرط أن لا تزيد المدة المضافة عن المدة الباقيه لبلوغه سن التقاعد وألا تزيد المدة المحسوبة في المعاش نتيجة لهذه الإضافة على ٢٢ سنة ، على أنه بالنسبة لضباط الشرف والمساعدين وضباط الصف والجنود ذوى الرواتب العالية بالقوات المسلحة الفرعية فلا تزيد هذه المدة على ٣٦ سنة :

وتسرى أحكام هذه المادة على من يصاب بعجز كلى أو جزئي في إحدى الحالات الآتية :

(أ) أثناء أسره إذا ما ثبت ببراءته طبقاً للقواعد والأوامر المنصوص عليها في القوات المسلحة :

(ب) بسبب مشروعات التدريب بالذخيرة الحية .

(ج) بسبب اقتحام الواقع أو الانجرارات التي تحدث بسبب الألغام أو المفرقعات.

(د) بسبب الانزال الجوى :

(هـ) بسبب حوادث الاشتباك مع المهربيين .

(و) في الحالات المشابهة التي يصدر بها قرار من وزير الحربية .

وفي جميع هذه الحالات يشرط أن يكون قد تصدق مسبقاً للفرد بالقيام بأى عمل من الأعمال المشار إليها وأن لا تكون الاصابة قد حدثت باهتماله :

”مادة ٣٤ – يسوى معاش المستحقين من بتوفيق في الأحوال المنصوص عليهما في المادة ٣١ طبقاً للفئات المرخصة بالدول رقم (٢) المرافق لهما ”.

فقرة (و) :

إذا أمضى العميد نام التأهيل الخد الأقصى لمدة الخدمة في رتبته دون أن يرقى أو حل دوره في الترقية ولم يشمله الآخرين أو بلغ سن معاش رتبته قبل ذلك يحال إلى المعاش برتبة لواء بقوه القانون .

ويسوى معاشه على أقصى معاش وتبة اللواء بأول مرتبها ” :

”مادة ٢٧ – في غير الأحوال المنصوص عليها في المادة ٢٣ إذا أحيل إلى المعاش ضابط برتبة أقل من رتبة لواء أو أحد ضباط الشرف أو المساعدين أو ضباط الصف أو الجنود من ذوى الرواتب العالية ونbir طلب منه وقبل بلوغه السن القانونية لانتهاء الخدمة يمنع أقصى معاش رتبته أو درجته الأصلية ما لم ينص على خلاف ذلك في القرار الصادر باحالته إلى المعاش . على أنه بالنسبة للمساعدين الممتازين والرقياء أول الذين يتجاوزون نهاية مرتباتهم فيمنحون أربعة أخاس آخر راتب تقاضوه ”

”مادة ٢٩ – يمنع من يصاب بعجز كلى أو جزئي بغير سبب الخدمة معاشاً شهرياً يحسب بواقع ٥٠٪ من راتبه ، أو على أساس راتبه ومدة خدمته مضافاً إليها ثلاثة سنوات أيهما أفضل ، وبشرط ألا تزيد المدة المضافة عن المدة الباقيه للمتفع لبلوغه سن التقاعد وألا تزيد المدة المحسوبة في المعاش نتيجة لهذه الإضافة على ٣٢ سنة ، على أنه بالنسبة لضباط الشرف والمساعدين وضباط الصف والجنود ذوى الرواتب العالية بالقوات المسلحة الفرعية فلا تزيد هذه المدة على ٣٦ سنة ”.

”مادة ٣٠ – يمنع من يصاب بعجز كلى بسبب الخدمة أو بسبب حالة الطقس في جهة أمر بالخدمة فيها معاشاً شهرياً يعادل أربعة أخاس متواسط مرتب الرتبة أو الدرجة التالية لرتبته أو درجته الأصلية .

أما من يصاب بعجز جزئي فيمنع معاشاً شهرياً يعادل نصف متواسط مرتب الرتبة أو الدرجة التالية لرتبته أو درجته الأصلية أو يسوى معاشه في كلتا الحالتين على أساس راتبه ومدة خدمته مضافاً إليها خمس سنوات أيهما أفضل وبشرط ألا تزيد المدة المضافة عن المدة الباقيه لبلوغه سن التقاعد وألا تزيد المدة المحسوبة في المعاش نتيجة لهذه الإضافة على ٣٢ سنة على أنه بالنسبة لضباط الشرف والمساعدين وضباط الصف والجنود ذوى الرواتب العالية بالقوات المسلحة الفرعية فلا تزيد هذه المدة على ٣٦ سنة ”.

أما الأمهات والبنات والأخوات اللاتي لم يسبق ربط معاشهن لكونهن متزوجات وقت وفاة المتتفع أو صاحب المعاش فيستثنى إذا طلقن أو ترملن خلال عشر سنوات من تاريخ وفاة المتتفع أو صاحب المعاش ما كان يستحقهن من معاش لو لم يكن متزوجات وذلك دون إخلال حقوق باق المستحقين في المعاش.

فإذا كان لأى منهن نفقة خصم من معاشها ما يعادلها، ولا تكون الإعادة في المعاش إلا لمرة واحدة».

”ماده ٤٧— يوقف صرف المعاش عن المستحقين عن المتتفع أو عن صاحب المعاش إذا استخدموه في أى عمل حكومي أو في القطاع العام أو في وحدات الادارة المحلية.

ويعد الحق في صرف المعاش إذا اقطع هذا الدخل ولا يجوز للمستحقين عن المتتفع أو صاحب المعاش الجمع بين معاشين ، فإذا ما استحق شخص منهم أكثر من معاش من الخزانة العامة أو الهيئات ذات الميزانيات المستقلة أو الهيئة العامة للتأمين والمعاشات أو الهيئة العامة للتأمينات الاجتماعية أدى إليه المعاش الأكبر».

”ماده ٤٨— استثناء من أحكام حظر الجمع بين المعاش والدخل أو الإيراد أو بين معاشين أو أكثر يجوز الجمع في الأحوال الآتية:

(أ) إذا لم يزيد المجموع عن ثلاثين جنيها ، فإذا زاد المجموع عن هذا القدر أدى المعاش بالقدر الذي يكمل هذا المجموع .

(ب) إذا كان المعاش مستحقاً عن شهيد أو مفقود في العمليات الحربية أو في إحدى الحالات المنصوص عليها في المادة ٣١ فيكون الجمع بين المعاش والدخل أو الإيراد أو المعاش الآخر دون التقيد بعد أنصفي ويعمل بهذا الحكم اعتباراً من ١٩٤٨/٩/١ مع عدم صرف فروق عن الماضي .

”ماده ٣٥— يصرف للمستحقين معاشًا عن المتوفى أو المستشهد أو المفقود في إحدى الحالات المنصوص عليها في المادة ٣١ أو في الحالات الحرية منحة تعادل جملة راتبه وتعويضاته عن ستة شهور علاوة على ما يستحقونه من معاش بدلاً من الثلاثة شهور المنصوص عليها في المادة ١٤ وطبقاً للشروط والأحكام الواردة بتلك المادة .

وفي جميع هذه الحالات تؤدي هذه المنحة دفعه واحدة“.

”ماده ٣٧— يصرف للمستحقين معاشًا عن المفقود في العمليات الحربية أو في إحدى الحالات المنصوص عليها في المادة ٣١ أو بسبب الخدمة معاش شهري مؤقت طوال مدة فقده يعادل ما يستحقونه من معاش بافتراض وفاته أو استشهاده حسب الأحوال وذلك اعتباراً من أول الشهر الذي فقد فيه“.

”ماده ٣٨— يعتبر المفقود في العمليات الحربية أو في إحدى الحالات المنصوص عليها في المادة ٣١ في حكم المستشهد كما يعتبر المفقود بسبب الخدمة في حكم المتوفى بسببها وذلك بعد انقضاء أربع سنوات من تاريخ فقده دون أن ثبت وفاته رسميًا أو وجوده على قيد الحياة .

وفي هذه الحالة يصدر قرار من وزير الخيرية باعتبار المفقودين مستشهدين أو متوفين حسب الأحوال من تاريخ صدور هذا القرار“.

”ماده ٤٩— فقرة أولى :

يقصد بالمستحقين في المعاش الموجودين على قيد الحياة يوم وفاة أو فقد أو استشهاد المتتفع أو يوم وفاة صاحب المعاش من الآتي بيانهم بعد“ :

”ماده ٤٦— فقرة ثانية :

وبعد للبنات والأمهات والأخوات حصلهن السابق قطعها لزواجهن سواء في المعاش أو مكافأة نجمة الشرف أو نوط الجمهورية بدرجته وذلك إذا طلقن أو ترملن بعد وفاة المتتفع أو صاحب المعاش خلال عشر سنوات من تاريخ الزواج .

(١) المستشهدين بسبب العمليات الحربية أو المثوفين في إحدى الحالات المنصوص عليها في المادة (٣١) أو بسبب الخدمة.

(٢) المفقودين الذين يعلن استشهادهم أو وفاتهم.

(٣) من تنتهي مدة خلتهم لعلم لياقهم طيباً بسبب العمليات الحربية أو بسبب إحدى الحالات المنصوص عليها في المادة (٣١) أو بسبب الخدمة“.

#### ”مادة ٥٥ – فقرة ثانية：“

فإذا كانت الوفاة بسبب إحدى الحالات المنصوص عليها في المادة ٣١ منحوا معاشاً شهرياً قدره ثمانية جنيهات مالم يكن المتوفى من الجنديين المحافظ لهم بوطائفهم المدنية فيمنع المستحقون عنه في هذه الحالة معاش شهرياً يعادل خمسة أ Sundays راتبه المدنى ، ثم يضاف إلى هذا المعاش جنيهها واحداً على الأقل هذا المجموع عن ثمانية جنيهات وذلك بالإضافة إلى أية مبالغ خلاف المعاش المستحقة لهم بمقتضى قوانين المعاشات المدنية المعاملين بها“

”مادة ٥٧ – يمنع المستحقون معاشًا عن المستشهد أو المفقود في العمليات الحربية أو عن المتوفى في إحدى الحالات المنصوص عليها في المادة ٣١ من الجنديين علاوة على ما يستحقونه من معاش منحة مالية عاجلة قدرها ٢٤ جنيهًا تصرف دفعه واحدة سواء في حالة الاستشهاد أو فقد وتوزع عليهم طبقاً للشروط والأحكام الواردة بال المادة ١٤“.

كما يصرف معاش شهري مؤقت للمستحقين عن المفقود في العمليات الحربية يعادل ما كان يستحقونه عنه من معاش بافتراض استشهاده وذلك اعتباراً من أول الشهر الذي فقد فيه.

ويربط المعاش للمستحقين بصفة نهائية إذا مضت أربع سنوات من تاريخ فقد دون أن تثبت وفاة المفقود رسميًا أو وجوده على قيد الحياة.

وفي هذه الحالة يصدر قرارًا من وزير الحرب باعتبار المفقودين مستشهدين أو متوفين حسب الأحوال“.

(ج) إذا كان المعاش مستحقاً لأرملة المتوفى أو أرملة صاحب المعاش فلها الحق في الجمع بين دخلها من عملها أو معاشها عن مدة خدمتها وبين معاشها عن زوجها مهما بلغ مجموعهما.

وفي جميع الأحوال لا يجوز صرف أكثر من معاش عن شخص واحد وإنما يصرف المعاش الأكبر فائدة وبوقف صرف ماعده“.

#### ”مادة ٤٩ – فقرة أولى：“

ضباط الصف والجنود المجندون إلى إزاماً ومن في حكمهم الذين تنتهي مدة خدمتهم العسكرية الإلزامية العامة أو الوطنية أو مدة خلتهم الثانية التي يعاملون خلالها من الناحية المالية معاملة الجنديين إلى إزاماً يستحقون مكافأة بمقدار خمسة مليم عن كل شهر من شهور خدمتهم حتى التاريخ المحدد لنقلهم إلى الاحتياط“.

”مادة ٥٠ – تستحق المكافأة المنصوص عليها في المادة السابقة عند انتهاء مدة الخدمة العسكرية الإلزامية العامة أو الوطنية بسبب تخصيص هذه المدة أو مدة الخدمة الثانية المشار إليها في الفقرة الأخيرة من المادة الأولى من هذا القانون أو بسبب الرفت من الخدمة أو الإعفاء من جزء منها .

وتسرى في شأن هذه المكافأة القيد الوارد بالقوانين المعمول بها في الدولة بالنسبة إلى الحجز عليها أو التنازل عنها“.

”مادة ٥١ – يسقط الحق في المكافأة وفقاً لأحكام المادة ٩٧ من هذا القانون“.

”مادة ٥٢ – استثناء من أحكام المادتين (٤٩، ٥١) من هذا القانون تسوى مكافأة مدة الخدمة العسكرية الإلزامية العامة أو الوطنية للمجندين ومن في حكمهم على أساس مدة الخدمة المقررة عليهم على الأقل ولو كان قد سقط حقهم في هذه المكافأة وفقاً لأحكام المادة ٥١ وذلك بالنسبة إلى :

ويطبق حكم المادة ٧٩ من هذا القانون فيما يتعلق باستقطاع أقساط التأمين بالنسبة للمعارين داخل الجمهورية العربية المتحدة وخارجها وكذا مدد الإجازات الدراسية والاعتراضية والاستثنائية بدون مرتب.

وإذا خفض الراتب أو المكافأة الشهرية لأى سبب من الأسباب  
فيكون الاستقطاع والصرف على أساس الراتب الأصلى أو المكافأة  
بالكامل .

ولا تؤدي أية اشتراكات بعد سن الخامسة والستين».

**”مادة ٦٢—إذا انتهت خدمة أحد الضباط العاملين واستحق معاشًا استمر في أداء اشتراكات التأمين خصيصاً من معاشه بواقع ١٪ من آخر راتب تقاضاه إلى أن يبلغ سن الخامسة والستين ما لم يجد عدم رغبته في ذلك كتابة أو كان انتهاء خدمته لعدم اللياقة الطبية .**

وإذا ماقطع أو أوقف صرف معاشه لأي سبب من الأسباب الترم  
أداء قيمة هذا الاشتراك لإدارة التأمين والمعاشات للقوات المسلحة  
شهرياً وإلا سقط حقه في التأمين إذا متأخر في أداء اشتراكه ثلاثة  
أشهر متالية .

ولمديرو إدارة التأمين والمعاشات للفوat المسلحه التجاوز عن هذا  
الأخير إذا ما اقتنع بوجود أسباب تبرره طالما كان المتردك على قيد  
الحياة .

ويسرى حكم الفقرتين السابقتين على المشرّكين وقت العمل بأحكام  
هذا القانون المعاملين بأحكام القرآن : لسنة ١٩٥٢ المعدل بالقانون  
١٩٥٩ لسنة ١٩٥٣ ، ١٥٠ لسنة ١٩٥٧ ، ٢٣٣ لسنة ١٩٥٩

و عند وفاة المشترك قبل السن المذكورة يستحق المستفيدين الذين  
عيّنهم قبل وفاته أو الورثة الشرعيون مبلغ التأمين وذلك بالإضافة  
إلى مبالغ تأمين أخرى مستحقة عند وفاته ”

**”ماده ٥٨“** – يوزع معاش المستحقين طبقاً لأحكام الماده ٤٣ ويربط  
حد أدنى قدره خمسة ملهم لكل مستحق .

وفي حالة الاستشهاد أو فقد في العمليات العسكرية أو الوفاة في إحدى الحالات المتصووص عليها في المادة ٣١ إذا لم تستغرق أنصبة المستحقين كامل المعاش يعاد توزيع الباقى عليهم بنسبة أنصبتهم .

إذا ترك المستشهد أو المفقود بسبب العمليات الحربية أو المتوفى  
في إحدى الحالات المنصوص عليها في المادة ٣١ أكثر من ولد يضاف  
إلى نصيب كل من أولاده خمسة مائة شهرياً - وإذا كان نصيب كل  
منهم في المعاش أقل من الحد الأدنى رفع أولاً إلى هذا الحد ثم يضاف  
إليه بعد ذلك مبلغ الخمسة مائة

ويسرى حكم هذه المادة على المستحقين عن المخدين المحافظ لهم  
وظائفهم المدنية“.

”ماده ٥٩۔ تسری احکام الموارد من ۱۴ الی ۸۴ و المادتین ۸۰  
یک ذرا (۵) ، ۸۱ علی المحتدین ومن فی حکمہم“۔

"ماده ٦١ - يجري الاستقطاع للتأمين شهرياً بواقع ١٪ على النحو

(٦) من راتب الأفراد المذكورة في الفقرات ، (أ ، ب ، ج) من المادة ١ من هذا القانون ويرجم في حساب الراتب إلى حكم الفقرة «أ» من المادة «٢» .

(ب) من الراتب أو المكافأة الشهرية دون التعويضات للأفراد الاحتياط والمكلفين من غير الموظفين العموميين .

مقدّس (ج) من آخر راتب تقاضاه المتقاعدون المستدعون للخدمة العسكرية  
كاحتياط من الضباط وضباط الشرف والمساعدين وذوى  
راتب العالية من ضباط الصف والجنود وكذا الستيفون  
ما تخدمه لتسليم ما بعهد لهم ؟

(٥) طبيان من إدارة الخدمات الطبية المختصة لم يسبق لها ابداء الرأي في الحالة المعروضة على أن يكون أحدهما اخصائى فيها :

هذا ولا يجوز أن تعرّض على هذه اللجنة إلا الحالات التي استقرت  
ولرة واحدة وتصدر اللجنة قرارها بعد فحص تقرير المجلس الطبي  
ال العسكري المختص والاطلاع على نتائج التحقيق العسكري ما وجد  
ويتضمن قرار اللجنة تقدير درجات العجز وما إذا كان هذا العجز  
نهاية أم قابلا للشفاء .

ولا يصبح قرار اللجنة نافذا إلا بعد تصديق رئيس أركان حرب القوات المسلحة بالنسبة الحالات الضباط ورئيس هيئة أو شعبة التنظيم والإدارة المختصة بالنسبة الحالات باقى العسكريين ورئيس هيئة التنظيم والإدارة للقوات المسلحة بالنسبة للعاملين المدنيين.

وتعتبر قرارات المحكمة نهائية ولا يجوز الطعن فيها بأي طرق الطعن».

”مادة ٧٠— من يصاب باصابة لا تمنع من الاستمرار في الخدمة العسكرية أو المدنية أو تجعله غير لائق للخدمة العسكرية مع لياقته للخدمة المدنية من ضباط الاحتياط أو ضباط الصف والجنود الاحتياط وذلك أثناء فترات الاستدعاء بسبب الخدمة أو بسبب العمليات الحربية أو في إحدى الحالات المنصوص عليها في المادة ٣١ يعامل من حيث تعويض الاصابة وفقا لأحكام المادة ٦٧ على أن يكون الصرف للضباط الاحتياط بنفس الفئات المخصصة للضباط العاملين وللدرجات الأخرى بذات الفئات المخصصة لغيرهم كل منهم من نفس درجة من ذوى الرواتب العالية .

أما من يصاب منهم باصابة تجعله غير لائق للاستمرار في الخدمة العسكرية والمدنية أو يتوفى أو يستشهد أو يفقد أثناء قيامه بمهام الاستدعاء بسبب الخدمة أو بسبب العمليات الحربية أو في إحدى الحالات المنصوص عليها في المادة ٣١ يعامل من حيث المدة أو المعاش أو مكافأة الاستشهاد أو التأمين أو التأمين الإضافي علىوجه التاليم .

## **”مادة ٦٧ - فقرة أولى :**

يمنع المصابون بسبب الخدمة أو العمليات الخيرية أو الحالات المنصوص عليها في المادة ٣١ باصابات لا يمنعهم من البقاء في الخدمة العسكرية أو المدينة تعويضات طبقاً للشروط والأحكام والفتاوى المنصوص عليها في القوانين التي كانوا معاملين بها وقت الإصابة – أما تعويض الإصابات التي تحدث في ظل العمل بهذا القانون فتقدر على الأساس التالي عن كل درجة من درجات العجز الناشئة عن الإصابة».

”مادة ٦٨ – كل من أصيب بجراح أو عاهة أو مرض بسبب العمليات  
الخربية أو في إحدى الحالات المنصوص عليها في المادة ٣١ نتج عنه  
عجز تزيد درجة على ٥٠٪ حسب تقدير المجلس الطبي العسكري  
المختص ورؤى استبقاءه بالخدمة العسكرية أو المدنية رغم إصابته يعامل  
عند انتهاء خدمته طبقاً لأحكام المواد ٣١، ٥٣ ( فقرة ثانية ) ، ٤٦  
( فقرة ثانية ) حسب الأحوال“.

”مادة ٦٩ – تقليل درجات العجز الكلى أو المزدوج التي يستحق عنها معاش أو تأمين أو تأمين إضافي أو تعويض في حالات العجز المنصوص عليها في المواد ٢٩، ٣٠، ٣١، ٥٣، ٥٤، ٦٣، ٦٥، ٦٧، ٧٤: لحنة مشكلة على الوجه الآتي :

(أ) مدير إدارة شئون الضباط للقوات المسلحة أو نائبه بالنسبة للضباط أو مدير السجلات العسكرية المختصة أو من ينوب عنه بالنسبة لباقي العسكريين أو مدير إدارة شئون العاملين المدنيين أو من ينوب عنه بالنسبة للعاملين المدنيين بالقوات المسلحة.

(ب) منلوب من إدارة التأمين والمعاشات للقوات المسلحة.

(ج) مندوب من هيئة التخطيم والإدارة للقوات المسلحة ،

(٥) مخلوب من شعبية العشلنج والإهارنة المختصة .

ثانياً - بالنسبة للموظفين العموميين منهم :(١) فيما يختص بالمنحة والتأمين :

تسري عليهم الأحكام الواردة بالبندين (أ ، د) من الفقرة أولاً أو تسوى حالاتهم بالفئات الواردة بالمواد ١٤ ، ٣٥ ، ٦٤ على أساس الراتب المدنى (دون تعويضات) الذي يتقاضاه ، كل منهم أياً ما أفضل .

(ب) فيما يختص بالمعاش :

تسري عليهم أحكام البند (ب) من الفقرة أولاً أو تسوى حالاتهم وفقاً للفئات الواردة بالمواد ٣٠ ، ٣١ ، ٣٣ ، ٣٤ ، ٣٦ ، ٣٧ ، على أساس الراتب المدنى الذي يتقاضاه كل منهم أياً ما أفضل .

(ج) فيما يختص بكافأة الاستشهاد أو التأمين الإضافي :

تسري عليهم أحكام البند (ج) من الفقرة أولاً .

ثالثاً - بالنسبة للضباط وضباط الشرف المتقاعدين المستدعين الخدمة كاحتياط :

تسري عليهم أحكام البند (أ ، ب ، ج ، د) من الفقرة أولاً على أن يتخد آخر راتب تقاضاه كل منهم قبل تقاعده أساساً في التقدير حتى كان ذلك في صالحه بشرط ألا يقل المعاش عما كان مقرراً له من قبل وعلى أن ينحصر منهم أو من المستحقين عليهم ما يكون قد سبق صرفه لهم من منحة أو تعويض أو تأمين أو تأمين إضافي .

ويعامل الضباط المتقاعدين معاملة ضباط الاحتياط كما يعامل الجنود المستحقون بسبب دواعي الخدمة معاملة الأفراد الاحتياط وتسري في شأنهم أحكام المواد ١٥ ، ١٦ ، ٣٨ ، ٤١ والمادة من ٤٣ إلى ٤٨ والمادة ٦٩ من هذا القانون .

”مادة ٧١ - يمنع ضباط الاحتياط من غير الموظفين العموميين عند إنهاء فترات استدعائهم أو إنهاء خدمتهم العسكرية بغير سبب تأديبي أو جنائي مكافأة تمحض عن كل فترة استدعاء بنسبة ١٠٪ من قيمة متوسط الراتب الأصلي المقرر لقرينه العامل من نفس رتبته عن كل شهر من مدة خدمته العسكرية الفعلية وتمحض كسور الشهر شهراً كاملاً عند حساب هذه المكافأة كما تمحض مدة الخدمة في زمن الحرب مضاعفة“.

أولاً - بالنسبة لغير الموظفين العموميين منهم :(١) فيما يختص بالمنحة :

تسري عليهم أحكام المادتين ١٤ ، ٣٥ حسب الأحوال على أن يكون أساس التقدير أول مربوط رتبة قرينه من نفس رتبته إن كان ضابطاً أو نفس درجة من ذوى الرواتب العالية إن كان من الدرجات الأخرى مضافاً إليها التعويضات التي يتقاضاها فعلاً .

(ب) فيما يختص بالمعاش :

تسري عليهم أحكام المواد ٣٠ ، ٣١ ، ٣٣ ، ٣٤ ، ٣٦ ، ٣٧ ، ٣٩ حسب الأحوال على أن يستحق الفرد منهم أو المستحقون عنه في كل حالة ما يستحقه قرينه من نفس رتبته إن كان ضابطاً أو من نفس درجة من ذوى الرواتب العالية إن كان من الدرجات الأخرى .

(ج) فيما يختص بكافأة الاستشهاد أو التأمين الإضافي :

تسري عليهم أحكام المادتين ٤٠ ، ٦٥ حسب الأحوال على أن يكون الصرف للضباط الاحتياط أو المستحقين عليهم بذات الفئات المخصصة لقرينه كل منهم من نفس رتبته من الضباط العاملين والدرجات الأخرى أو المستحقين عليهم بذات الفئات المخصصة لقرينه كل منهم من نفس درجة من ذوى الرواتب العالية .

(د) فيما يختص بالتأمين .

تسري عليهم أحكام المادتين ٦٣ ، ٦٤ على أن يحسب مبلغ التأمين على أساس أول مربوط رتبة قرينه من نفس رتبته إن كان ضابطاً أو نفس درجة من ذوى الرواتب العالية إن كان من الدرجات الأخرى .

”(٤) يسرى حكم البند (د) سالف الذكر على كل من تنتهي خدمته بهم أو فاته أو لعدم الياقة الطيبة بغير سبب الخدمة .

واستثناء من أحكام هذا القانون يعامل من ينوف أو يستشهد أو يفقد في إحدى الحالات المنصوص عليها في المادة ٣١ أو في العمليات الحربية من ذوى المؤهلات الجنديين أو الاحتياط أو الجنديين المستيقدين لداعي الخدمة من حيث المعاش معاملة الملائم إذا كان حاصلاً على درجة جامعية أو عالية ومعاملة المساعد إذا كان حاصلاً على شهادة الثانوية العامة أو ما يعادلها ويعتني في هذا المنصوص بالمؤهل الحاصل عليه الجندي في تاريخ تجنيه، أو في تاريخ استبقائه في الخدمة أو استدعائه للاحتياط.

**”مادة ٧٧ – تسرى أحكام المواد ٤٢ ، ٤٥ ، ٤٨ ، ٤٧،٤٦ ، ٤٠ ، ٩٦،٨٩ ، ٨٧ ، ٨٨ ، ٩٨ ، ٩١ ، ١١٢ ، ١١٣ ، ١١٦ من هذا القانون على المستحقين عن أصحاب المعاشات المعاملين بالقوانين سالفة الذكر الذين ينشأ استحقاقهم ابتداء من ١٩٦٤/٣/٢١ فتسري عليهم – بالإضافة إلى المواد السابقة – أحكام المواد ١٤ ، ٤٣،١٦ ، ٤٤ ، ٤٨ ، ٨٠،٨٠ مكرراً (٢) ٨٠ مكرراً (٤) ٩١ والجدول رقم (١) المرافق لهذا القانون.**

كما تسرى أحكام المواد ٤٢ ، ٨٠ مكرراً (١) ٨٦ ، ٨٧ ، ٨٩ ، ٩٦ ، ١١٠ ، ١١٢ ، ١١٣ من هذا القانون على أصحاب المعاشات المعاملين بالقوانين المشار إليها في الفقرة السابقة.

كذلك تسرى أحكام المواد ٤٥ ، ٤٦ ، ١١٢ من أحكام هذا القانون على مستحق المعاش المعاملين بالقانون ٢٨٦ لسنة ١٩٥٦.

#### ”مادة ٧٩ – فقرة أولى :

ال العسكريون الماردون إلى جهات داخل الجمهورية تلزم الجهة التي تحمل بالرتب بأن تقطع منهم أقساط المعاش والتأمين وتؤديها في المواعيد المقررة لحساب القوات المساعدة ( الإيرادات العامة ) وتحظر بذلك الإدارة المالية المختصة ، ويسرى ذلك بالنسبة إلى العسكريين الماردين إلى جهات خارج الجمهورية إذا كانوا يتلقون مرتباتهم كاملة من الجهات الأصلية التابعة لها .

#### ”مادة ٧٢ – فقرة أخيرة :

وتحظر إدارة شئون الضباط للقوات المسلحة وإدارة السجلات العسكرية المختصة سنوياً الوزارات والمصالح والهيئات العامة والمؤسسات العامة والوحدات الاقتصادية التابعة لها عن مدد الخدمة طبقاً لأحوال استدعاءه وخدمة هؤلاء الأفراد .

#### ”مادة ٧٤ – فقرة ثانية :

أما في حالة العمليات الحربية والحالات المنصوص عليها في المادة ٣١ فيسوى معاش العاملين المدنيين الذين يعملون بالقوات المسلحة على أساس خمسة أساس آخر مربوط راتب الدرجة المدنية التالية وذلك في حالات العجز الكلى أو الاستشهاد أو فقد أاما في حالات العجز الجزئي فيسوى المعاش بواقع النصف .

#### ”مادة ٧٥ – فقرة ثانية :

وتسرى أحكام الفقرة السابقة على من توفى في إحدى الحالات المنصوص عليها في المادة ٣١ طالما تصدق لهم مسبقاً بالقيام بها وكانت الوفاة غير إهالم .

**”مادة ٧٦ – يعامل من يصاب من طلبة الكليات العسكرية أو ينوف أو يستشهد أو يفقد أثناء الدراسة وبسبها أو بسبب الخدمة أو بسبب إحدى الحالات المنصوص عليها في المادة ٣١ أو بسبب العمليات الحربية معاملة الملائم خريج كلية من حيث المعاش والتأمين الإضافي وتعريض الإصابة ومكافأة الاستشهاد .**

ومن يصاب أو ينوف أو يستشهد أو يفقد أثناء الدراسة وبسبها أو بسبب الخدمة أو بسبب إحدى الحالات المنصوص عليها في المادة ٣١ أو بسبب العمليات الحربية من طلبة أو شريجي المنشآت التعليمية المتطوعين الذين لم يرقوا لدرجة عريف متبع براتب عال فيعامل من حيث المعاش والتأمين الإضافي وتعريض الإصابة ومكافأة الاستشهاد معاملة الجندي المتطوع براتب عال .

”مادة ٩٤ – تتولى إدارة التأمين والمعاشات للقوات المسلحة صرف جميع المبالغ المستحقة بموجب هذا القانون إلى المتوفين المشار إليهم في الفقرات (أ، ب، ج، د، هـ، ز) من المادة الأولى من هذا القانون وكذا إلى المستحقين عنهم فيما عدا المكافأة المنصوص عليها في المادة ٩١ ونفقات الجنازة أو العزاء عن المتوفين أو المستشهدين المنصوص عليها في المادة ٨٠ مكرراً (١)“.

”مادة ٩٥ – تختص إدارة التأمين والمعاشات للقوات المسلحة اعتباراً من ١٩٦٥/٧/١ بصرف المعاش المؤقت والمعاش طبقاً لأحكام هذا القانون للعاملين المدنيين الذين يعملون بالقوات المسلحة أو إلى المستحقين عنهم حسب الأحوال وذلك في حالات الإصابة أو الوفاة أو الاستشهاد أو فقد في العمليات الحربية أو في إحدى الحالات المنصوص عليها في المادة ٣١“.

”مادة ٩٧ – كل من تنتهي خدمته لإدانته أمام المحاكم العسكرية أو المدنية في جريمة سرقة أو اختلاس أموال أميرية أو غدر أو رشوة أو تزوير في أوراق رسمية أو تهريب مخدرات أو في إحدى الجرائم المنصوص عليها في المادتين ١٥٤ ، ١٥٧ (فقرة ثانية) من قانون الأحكام العسكرية رقم ٢٥ لسنة ١٩٦٦ أو أية جرائم أخرى يصدر بتحديدها قرار من وزير الحربية يسقط حقه في ريع المعاش أو المكافأة ويربط له الدليل“.

أما من تنتهي خدمته لإدانته في إحدى جرائم الفتنة المنصوص عليها في المادتين ١٣٨ ، ١٤٠ من قانون الأحكام العسكرية المشار إليه أو في إحدى الجرائم التي تمس أمن الدولة من الداخل أو الخارج أو تمس نظام الحكم أو في إحدى الجرائم التي ترتكب أثناء خدمة الميدان المنصوص عليها في المواد ١٣٠ ، ١٣١ ، ١٣٢ ، ١٣٤ ، ١٣٦ ، ١٣٩ من قانون الأحكام العسكرية أو أية جرائم أخرى يصدر بتحديدها قرار من وزير الحربية يسقط حقه في المعاش أو المكافأة وفي هذه الحالة ينبع المستحقون عنه ثلاثة أرباع المعاش أو المكافأة وتوزع عليهم طبقاً للجدول رقم (١) المرافق بشرط ألا تزيد نصيبهم من النسب الواردة به“.

”مادة ٨٧ – يجب تقديم طلب صرف المبالغ المستحقة بموجب هذا القانون مؤيداً بجميع الأوراق والمستندات إلى إدارة التأمين والمعاشات للقوات المسلحة أو إلى الوحدة أو المحافظة التابع لها مقدم الطلب وذلك خلال ثلاث سنوات من تاريخ الوفاة أو صدور قرار الاحالة إلى المعاش أو انتهاء الخدمة وإلا سقط الحق في المبلغ المستحق“.

وتعتبر المطالبة بأى من المبالغ المستحقة متضمنة المطالبة بباقي المبالغ المستحقة ويجوز لمدير إدارة التأمين والمعاشات للقوات المسلحة التجاوز عن التأخير في تقديم الطلب إذا اقتنع بوجود أسباب تبرره وذلك بالنسبة لكافة المطالبات سواء ما كان مستحقاً منها بموجب هذا القانون أو أية قوانين أخرى“.

ويقطع سريان التقادم المشار إليه بالنسبة إلى جميع المستحقين إذا تقدم أحدهم بطلب في الموعد المحدد“.

وتحدد إدارة التأمين والمعاشات للقوات المسلحة مستندات ومسوغات صرف جميع المبالغ المقررة بهذا القانون“.

#### ”مادة ٨٩ – فقرة أولى :

لا يجوز الحكومة ولا لصاحب الشأن المنازعة في قيمة المبالغ المستحقة بموجب هذا القانون بعد مضي ستين من تاريخ تسلیم بطاقة المعاش أو صرف الاستحقاق وذلك فيها عدا حالات إعادة التسوية بالزيادة نتيجة حكم قضائي أو نتيجة للأخطاء المادية التي تقع في الحساب عند التسوية“.

#### ”مادة ٩١ – فقرة ثانية :

ويجوز بقاء الحال إلى المعاش مدة لا تتجاوز شهراً واحداً لتسليم ما بعدهته وفي هذه الحالة تصرف له مكافأة عن هذه المدة تعادل آخر راتب تقاضاه وتعويضاته ولا ينقطع عنها احتياطي معاش ، وإنما يحصل عنها تأمين ١٪ من آخر راتب تقاضاه . ويرتบ المعاش وقت قطاع هذه المكافأة ولا يدخل الشهر المذكور في حساب مدة الخدمة وإذا ما أصيب أو توفى أو استشهد أو فقد بسبب الخدمة أو العمليات الحربية أو إحدى الحالات المنصوص عليها في المادة ٣١ خلال التهديد أو عمل معاملة الاختطاف من ”كان ذلك في صالحه“ .

**”مادة ١١٦ – فقرة ثانية：“**

وفي حالة وفاة المتتفع أو صاحب المعاش تصرف قيمة المكافأة كاملة للمستحقين عنه معاشاً وقت وفاته وفقاً للجدول رقم (١) المرافق وبنسبة أنصبة كل منهم في المعاش وعند قطع معاش أحد المستحقين لأى سبب يعاد توزيع هذه المكافأة بالكامل بين الباقيين وفقاً للنسب الواردة بالجدول رقم (١) ويظل صرف قيمة المكافأة بالكامل للباقيين إلى أن يقطع معاش آخر مستحق ويتعذر صحيحاً ما تم توزيعه على خلاف ذلك“.

**”مادة ١١٨ – تعاذه فيما يتعلق بالمعاش – تسوية حالات المستشهدين ومن في حكمهم والمفقودين في العمليات الحربية من أفراد القوات المسلحة والاحتياط والمكلفين بالقوات المسلحة ومن أفراد الحرس الوطني وكثائب المقاومة الشعبية ومتطوعي الجامعة العربية الذين اشتراكوا في حملة فلسطين أو الاعتداء الثلاثي أو في العمليات الحربية بالمنطقة لأحكام هذا القانون وفيما يتعلق بهذه التسوية يعامل أفراد الحرس الوطني وكثائب المقاومة الشعبية ومتطوعي الجامعة العربية معاملة المحشدين وذلك اعتباراً من ١٩٤٨/١/١ على الألا تصرف أية فروق عن الماضي“ :**

ولا يجوز أن يترتب على إعادة التسوية أن يقل نصيب الأرملة في المعاش وفي مكافأة نجمة الشرف أو نوط الجمهورية بدرجتيه عن نصبيها السابق تكريراً لها بمقتضى قوانين المعاشات السابقة :

وفي حالة قطع معاش الأرملة أو أحد المستحقين لأى سبب يعاد توزيع قيمة مكافأة نجمة الشرف أو نوط الجمهورية بدرجتيه دون أى زيادة في قيمتها الأصلية على المستحقين :

وتسرى الأحكام سالفه الذكر على المستحقين السابق ربط معاشات استثنائية لهم على الألا يترتب على إعادة التسوية أى خفض في المعاشات الاستثنائية المربوطة :

وعلى الجهات التي سبق لها أن قامت بتسوية حالات هؤلاء المستشهدين ومن في حكمهم والمفقودين في العمليات الحربية إعادة تسوية حالاتهم طبقاً لأحكام هذه المادة ويتجاوز في تطبيقها النص عن استرداد ما تم صرفه صحيحاً حتى تاريخ صدور هذا القانون“.

ولا يجوز حرمان صاحب المعاش وفقاً لحكم الفقرتين السابقتين من هذه المادة إلا عن الأعمال التي وقعت منه قبل ترمه الخدمة .

ومع ذلك فللرئيس الجمهوري أن يرفع هذا الحرمان عن المعاملين بهذا القانون أو عن صاحب المعاش“.

**”مادة ٩٨ – في حالة وقف المعاش أو قطعه يؤدى المعاش المستحق عن الشهر الذي حدث فيه الوقف أو القطع على أساس شهر كامل وفي حالة وفاة صاحب المعاش فيكون القطع اعتباراً من أول الشهر الذي حصلت فيه الوفاة .**

وفي حالة رد معاش بعض المستحقين على غيرهم من المستحقين يعاد ربط المعاش من أول الشهر التالي لتاريخ واقعة استحقاق الرد – أما في حالة الحمل فتعاد تسوية المعاش اعتباراً من تاريخ انفصال الحمل ويدخل المولود في تسوية المعاش اعتباراً من هذا التاريخ“.

**”مادة ١١٠ – فقرة ثانية：“**

كما يحق لمن انتهت خدمته منهم لعدم اللياقة طيباً الجمع بين معاشه وما يتقاضاه من راتب أو أجر أو مكافأة أو خلقة نظير عمله في الحكومة أو القطاع العام أو الخاص وإذا ما أضيفت مدة خدمته العسكرية إلى خدمته المدنية قطع المعاش العسكري“.

**”مادة ١١٥ – يجوز لضباط الشرف والمساعدين وضباط الصف والجنود بالقوات المسلحة الذين أصيبوا في العمليات الحربية أو أثناء الخدمة وبسبها اعتباراً من أول يناير سنة ١٩٤٨ أو للمستحقين عمن توفى منهم أو استشهد أو فقد الانتفاع بأحكام القانون رقم ٢٣٦ لسنة ١٩٥٩ فيما يتعلق بالمعاش فقط اعتباراً من ١٩٦٢/٢/٥**

ويتنفع بحكم الفقرة السابقة المصابون في العمليات الحربية من متطوعي الجامعة العربية وأفراد الحرس الوطني وكثائب المقاومة الشعبية الذين اشتراكوا في حملة فلسطين اعتباراً من أول يناير سنة ١٩٤٨ أو الاعتداء الثلاثي سنة ١٩٥٦ والمستحقون عمن توفى أو استشهد أو فقد منهم على أنه يعاملوا معاملة المحشدين“.

**”مادة ٣٢ – فقرة أخيرة :**

ويشترط ألا تزيد المدة المحسوبة في المعاش نتيجة هذه الإضافة على ٣٢ سنة على أنه بالنسبة لضباط الشرف والمساعدين وضباط الصف والجنود ذوى الرواتب العالية بالقوات المسلحة الفرعية فلا تزيد هذه المدة على ٣٦ سنة”.

**”مادة ٣٣ – فقرة أخيرة :**

أو على أساس راتبه ومدة خدمته مضافاً إليها خمس سنوات أيها أفضل ويشترط ألا تزيد المدة المضافة عن المدة التي كانت باقية للبلوغه سن التقاعد وألا تزيد المدة المحسوبة في المعاش نتيجة هذه الإضافة على ٣٢ سنة وبالنسبة لضباط الشرف والمساعدين وضباط الصف والجنود ذوى الرواتب العالية بالقوات المسلحة الفرعية فلا تزيد هذه المدة على ٣٦ سنة”.

**”مادة ٤١ – فقرة أخيرة :**

أما إذا كان موقفه سليماً فتجرى مقاصدة بين استحقاقاته وبين ما صرف للمستحبين عنه فإن جاوزت مستحقاته قيمة ما صرف لهم أدى إليه الفرق وإن كان موقفه غير سليم التزم برد قيمة الزيادة إلى الحكومة”.

**”مادة ٥٦ – فقرة أخيرة :**

وذلك بالإضافة إلى قيمة مبالغ خلاف المعاش المستحقة لهم بمقتضى قوانين المعاشات المدنية المعاملين بها”.

**”مادة ٦٣ – بند (أ) :**

وبالنسبة للمساعدين وضباط الصف والجنود ذوى الرواتب العالية والجنديين بالقوات المسلحة تصرف مبالغ التأمين المستحقة عنهم إلى ورثتهم الشرعيين”.

**مادة ٧ – تضاف إلى أحكام القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ المشار إليه النصوص الآتية :**

**مادة ٢ –** يستبدل بعبارتي ، وظائفهم العامة، الموظفون والعامل المدنيون عبارتاً : ”وظائفهم المدنية“، ”العاملون المدنيون“ حيّاً ورداً في هذا القانون .

**مادة ٣ –** يستبدل بالبند رقم ٣ التابع للجدول رقم (١) الملحق بالقانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ المشار إليه البند الثاني :

في الحالتين رقمي ٩، إذا كان لأحد الوالدين أو كليهما معاش أو دخل يمنع من صرف نصبيهما في المعاش أو جزء منه وكذلك إذا قطع معاش أحدهما أو كليهما لأى سبب يؤؤل المعاش أو الباقي منه إلى الأرملة أو الأولاد حسب الحالة ، فإذا كانت الأرملة قد توفيت أو تزوجت آل هذا النصيب إلى الأولاد على ألا يجاوز مجموع المستحق في جميع الأحوال النسب الموضحة بالبندين ٦، ٧، من الجدول – ويخفض معاش الأرملة أو الأولاد إذا ما أعيد معاش الوالدين أو جزء منه طبقاً للفقرة الثانية من المادة ٤٧

كما يضاف إلى الجدول رقم (١) المشار إليه بند جديد برقم (٤) نصه الآتي :

”المعاشات التي تصرف بالزيادة عن الأئمة المقرر تطبيقاً حكم المادتين ٤٦ (فقرة ٣)، ١١٨ لا تؤؤل إلى باقي المستحبين عند قطعها لأى سبب“.

كما يستبدل بنص الجدول رقم (٤) الملحق بالقانون المشار إليه النص المرفق مع هذا القانون :

**مادة ٤ –** يرفع مقدار المعاش المقرر للجندي المطرع في الجدول رقم (٢) من عشرة إلى خمسة عشر جنيهاً.

**مادة ٥ –** تمحذف الفقرتان الأخيرتان من المادة ٣٩ وعبارة البندين (أ ، ب) من المادة ١١٧ من القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ المشار إليه .

**مادة ٦ –** تضاف فقرات جديدة إلى المواد التالية من القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ المشار إليه على الوجه الآتي :

(د) العاملون المدنيون بالقوات المسلحة بتنفس الفئات المقررة لأفرادهم من العسكريين حسب الرتب والدرجات العسكرية المعادلة للدرجاتهم المدنية.

ولا يجوز الجمع بين هذه النفقات وبين مصاريف الجنائز المخصوص عليها في القواتين واللوائح وتصرف هذه النفقات إلى أرملة المتوفع أو المستشهد أو صاحب المعاش وإن لم توجد فلأرشد أولاده وإن لم يثبت قيامه بدفع هذه النفقات».

#### ”مادة ٨٠ مكررا (٢) :

استثناء من أحكام المرسوم بقانون رقم ١١٩ لسنة ١٩٥٢ بشأن الولاية على المال يصرف نصيب القصر في المنحة أو المعاش مهما بلغت قيمته إلى والدتهم دون توقف في ذلك على قرار وصاية فإذا كانت متزوجة أو متوفاة أو تزوجت فيكون الصرف إلى الولي الشرعي مالم تقرر المحكمة الصرف لشخص آخر».

#### ”مادة ٨٠ مكررا (٣) :

في تطبيق أحكام هذا القانون يقصد بالإيرادات المالي الناتج عن الأراضي الزراعية أو غيرها من العقارات.

ويقصد بالدخل الراتب أو الأجر الأساسي دون أية اضافات أخرى الذي يحصل عليه الفرد لقاء عمله في الحكومة أو في القطاع العام أو وحدات الإدارة المحلية.

كما يقصد بالوظيفة العامة جميع الوظائف التي يشغلها العاملون في الحكومة أو في الم هيئات العامة أو في المؤسسات العامة أو الوحدات الاقتصادية التابعة لها أو وحدات الإدارة المحلية».

#### ”مادة ٨٠ مكررا (٤) :

في حساب كل من المعاش وما يضاف إليه من علاوات وإعانات ومكافآت وما يستقطع منه تحسب كسور الترش قرشاً كاملاً سواء كان المعاش للمتوفع أو لصاحب المعاش أو للمستحقين عنهما».

#### ”مادة ٥٩ مكررا :

يعامل المتطوعون من الحرس الوطني الذين يتوفون في إحدى الحالات المخصوص عليها في المادة ٣١ أو يستشهدون أو يفقدون في العمليات الحربية معاملة الجنديين من حيث المعاش والتأمين الإضافي ومكافأة الاستشهاد».

#### ”مادة ٨٠ مكررا :

المعاشات المستحقة طبقاً للمادتين ٣٤، ٣٦ وكذا المعاشات المخصوص عليها في المادة ٧٤ الخاصة بالاستشهاد بسبب العمليات الحربية أو الوفاة بسبب إحدى الحالات المخصوص عليها في المادة ٣١ لا تخضع للحد الأقصى للمعاش الوارد بالمادة ١٥ من هذا القانون»:

#### ”مادة ٨٠ مكررا (١) :

يؤدى عن كل متوفع أو صاحب معاش نفقات جنازة وتقدر هذه النفقات بمقدار أقصى راتب شهري لراتبته أو درجة أومعاش شهر واحد حسب الأحوال وبحد أدنى قدره عشرة جنيهات وحد أقصى مائة جنيه.

أما بالنسبة لمن يستشهد بسبب العمليات الحربية أو في أحد الأحوال المخصوص عليها في المادة ٣١ فتؤدى نفقات عزاء عنه بالثنتين الآتية:

(أ) ضباط العاملون والمستدعون والاحتياط والمكلفوون بواقع ١٠٠ جنيه.

(ب) ضباط الشرف والمساعدون وضباط الصف والجنود ذرو الرواتب العالية والمكلفوون بواقع ٥٠ جنيهًا:

(ج) ضباط الصف والجنود والمستدعون من الاحتياط بواقع ٢٥ جنيهًا.

جدول رقم (٤) :  
رأس المال المقابل لمعاش مستبدل قدره جنيه واحد

السن عند الاستبدال	لمدة ٥ سنوات	لمدة ١٠ سنوات	لمدة ١٥ سنة	لمدة جزء مليم					
٤٠ حتى	٣٠٠	٢٥٠	٢٠٠	٥٣	٨٠٠	٦٠٠	٩٤	٦٠٠	٦٠٠
٤١	٢٠٠	١٥٠	١٠٠	٥٣	٤٠٠	٣٠٠	٩٤	١٠٠	٩٤
٤٢	١٥٠	١٠٠	٧٠٠	٥٣	٢٠٠	١٠٠	٩٤	٩٠٠	٩٤
٤٣	١٠٠	٥٣	٢٠٠	٥٣	١٥٠	٥٣	٩٤	١٠٠	٩٤
٤٤	٥٣	٥٣	٥٣	١٠٠	١٠٠	٥٣	٩٤	٦٠٠	٩٤
٤٥	٥٣	٥٣	٧٠٠	٥٣	٥٠٠	٥٣	٩٣	١٠٠	٩٣
٤٦	٩٠	٨٥٠	٤٠٠	٥٢	٩٥٠	٤٠٠	٩٣	٥٠٠	٥٠٠
٤٧	٨٥٠	٧٠٠	١٠٠	٥٢	٨٥٠	١٠٠	٩٣	٧٠٠	٩٣
٤٨	٧٥٠	٧٠٠	٨٠٠	٥٢	٧٥٠	٨٠٠	٩٢	٩٠٠	٩٢
٤٩	٦٥٠	٦٠٠	٤٠٠	٥٢	٦٥٠	٤٠٠	٩٢	-	-
٥٠	٥٥٠	٥٢	٩٠٠	٥٢	٥٥٠	٩٠٠	٩١	٩٠٠	٩١
٥١	٤٥٠	٥٢	٤٠٠	٥٢	٤٥٠	٤٠٠	٩١	٧٠٠	٩٠
٥٢	٣٠٠	٣٠٠	٥٢	٣٠٠	٣٠٠	٨٠٠	٩٠	٤٠٠	٩٠
٥٣	١٥٠	٥٢	٢٠٠	٩٠	١٥٠	٢٠٠	٩٠	٤٠٠	٩٠
٥٤	-	-	-	-	-	-	-	٨٩	٩٠
٥٥	٨٠٠	٨٠٠	٨٠٠	٥١	٨٠٠	٨٠٠	٨٨	٣٠٠	٨٨
٥٦	٦٠٠	٦٠٠	-	٥١	٦٠٠	-	٨٨	-	٨٨
٥٧	٣٥٠	٣٥٠	٣٥٠	٥١	٣٥٠	٣٥٠	٨٧	٨٧	٨٧
٥٨	٣٥٠	٣٥٠	٣٥٠	٥١	٣٥٠	٣٥٠	٨٦	٩٠٠	٨٦
٥٩	٨٠٠	٨٠٠	٨٠٠	٥٠	٨٠٠	٨٠٠	٨٥	٨٠٠	٨٥
٦٠	٦٠٠	٦٠٠	٦٠٠	٥٠	٦٠٠	٦٠٠	٧٨	٣٠٠	٤٠٠
٦١	٥٠٠	٥٠٠	٥٠٠	٥٠	٥٠٠	٥٠٠	٧٩	٩٠٠	٤٠٠
٦٢	٤٥٠	٤٥٠	٤٥٠	٤٩	٤٥٠	٤٥٠	٨١	٨٠	٨٠
٦٣	٣٥٠	٣٥٠	٣٥٠	٤٩	٣٥٠	٣٥٠	٧٨	٣٠٠	٤٨
٦٤	٦٤	٦٤	٦٤	٩٠٠	٩٠٠	٩٠٠	٧٦	٧٠٠	٤٨
٦٥	٤٠٠	٤٠٠	٤٠٠	٤٠٠	٤٠٠	٤٠٠	٧٦	-	-

ملاحظات :

- ١ - في حساب السن تعتبر كسور السنة ستة كامنة.
- ٢ - يراعى في حساب السن الاضافة التي تقررها الهيئة الطبية المختصة وفقاً للحالة الصحية لطالب الاستبدال، وتظل نتيجة الكشف الطبي صالحة لاتمام إجراءات الاستبدال لمدة ستة من تاريخ صدور قرار الهيئة الطبية المختصة.
- ٣ - لا يجوز الاستبدال لمن تقرر الهيئة الطبية المختصة أن صنه من نوع ردئ.
- ٤ - لا يجوز الاستبدال لمن تجاوز سن الخامسة والستين وذلك بمراعاة ما جاء بالبند ٢.

”مادة ٨٠ مكررا (٥) :

بنصوص تطبيق الأحكام الخاصة بالمفقودين المنصوص عليها في هذا القانون يعتبر الاستشهاد أو الوفاة من تاريخ فقد بالنسبة للأحكام الخاصة بربط المعاش وتحديد المستحقين له .

ويعتبر الاستشهاد أو الوفاة من تاريخ صدور القرار المشار إليه في المادتين ٣٨ و ٥٧ بالنسبة لباقي الأحكام المنصوص عليها في هذا القانون فيما عدا ما استثنى بنص خاص .

”مادة ١١٩ - تزداد مقدار ١٠٪ (عشرة في المائة) المعاشات التي استحقت لأفراد القوات المسلحة الفرعية وفقاً للأحكام القانون رقم ٥٠ لسنة ١٩٦٣ المشار إليه سواء بالنسبة إلى صاحب المعاش أو المستحقين عنه على ألا يوثر ذلك في مقدار إعانة غلاء المعيشة المستحقة زيادة أو نقصاً .

مادة ٨ - على المستغدين من أحكام هذا القانون إيداع رغبهم في المعاملة بأحكامه بطلب كتابي خلال ستين من تاريخ العمل بها هذا القانون . ولمدير إدارة التأمين والمعاشات للقوات المسلحة التجاوز عن التأخير متى اقتنع بوجود أسباب تبرره .

مادة ٩ - يعتبر صحيحاً ما تم صرفه على خلاف أحكام المواد ١٤ ، ١٦ ، ٧٠ ، ١١٨ من القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ المشار إليه ذلك حتى تاريخ هذا القانون .

مادة ١٠ - ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ويصل به اعتباراً من تاريخ العمل بأحكام القانون رقم ١١٦ لسنة ١٩٦٤ المشار إليه عدا أحكام المزاد ١٣٣ ، الفقرة الأخيرة من البند (١) من المادة ٦٣ ، مكررا (١ ، ٤ ، ٩٧ ، ٤٠) والأحكام الخاصة بضباط الشرف والمساعدين وضباط الصف والجنود ذوى الرواتب العالية بالقوات المسلحة الفرعية فيعمل بها اعتباراً من تاريخ نشر هذا القانون فيما عدا أحكام المادة ١١٩ فيعمل بها اعتباراً من أول الشهر التالي لتاريخ نشر هذا القانون وبالنسبة للمعاشات التي تستحق بموجب هذا القانون فلا يصرف عنها فرق مالي عن المأذى

صدر براسة الجمهورية في ٦ شوال سنة ١٣٨٨ (٢٥ ديسمبر ١٩٦٩)

جمال عبد الناصر